

UCHWAŁY Nr VIII/41/94
Rady Miejskiej Żyrardowa
z dnia 19 grudnia 1994 roku

w sprawie zatwierdzenia podpisanej umowy o partnerskiej współpracy pomiędzy miastami: Żyrardowem, a Hajduszoboszlo.

Na podstawie art.18 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym /Dz.U.Nr 16 poz.95 z późniejszymi zmianami/ uchwala się, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się umowę o partnerskiej współpracy między miastami: Żyrardowem, a węgierskim miastem Hajduszoboszlo.

§ 2.

Ustala się, że formy wymiany gospodarczej, samorządowej, kulturalnej, turystycznej i sportowej wymagają oddzielnych ustaleń w umowach wyjaśniających szczegóły współpracy w danej dziedzinie.

§ 3.

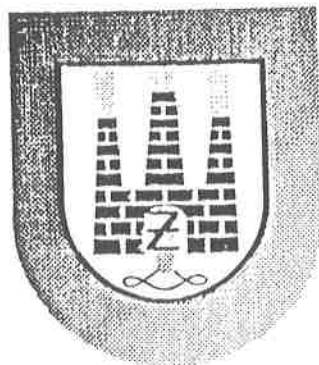
Wykonanie UCHWAŁY powierza się Zarządowi Miasta.

§ 4.

UCHWAŁA wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Miejskiej Żyrardowa

MIECZYSLAW GABRYLEWICZ



Porozumienie o partnerskiej współpracy Żyrardowa i Hajduszoboszo

- Zawarta dnia 1994 listopad 04 pomiędzy Zarządem Miasta Żyrardowa reprezentowanym przez Prezydenta Żyrardowa, Pana Stanisława Niewiadomskiego Członka Zarządu, Pana Eustachiusza Szymańskiego a Zarząd Miasta Hajduszoboszo reprezentowanym przez Sekretarza Urzędu Pana Ferenc Valczę Członka Zarządu Istvan Ortó

Art 1

Władze Samorządowe Żyrardowa i Hajduszoboszo pragną nawiązać wzajemną partnerską współpracę w celu wymiany doświadczeń w zarządzaniu służbami miejskimi. Stworzyć warunki do nawiązywania przyjaźni między organizacjami, rodzinami i osobami.

Art 2

Władze Samorządowe Żyrardowa i Hajduszoboszo na swoim terenie będą promować miasto partnerskie i jego województwo.

Art 3

Strony będą wspierać zorganizowane formy wymiany gospodarczej, kulturalnej, turystycznej i sportowej.

Art 4

Władze Samorządowe miast partnerskich będą utrzymywały kontakty robocze w postaci wymiany delegacji pracowników.

Art 5

Przedstawiciele Rad Miejskich będą spotykali się na przemian w jednym z miast dla wymiany doświadczeń.